



**KOSYON
AN LAJAN
KACH**

DEPATMAN FINANS VIL NEW YORK • DIVIZYON TREZÒ

DEKLARASYON SOU SÈMAN POU BLOKAJ PEMAN

Voye li pa lapòs ba: NYC Department of Finance, Treasury/Court Assets Unit, 66 John Street, 12th Floor, New York, NY 10038

Eksplikasyon: Itilize deklarasyon sou sèman sa a pou mande yon blokaaj peman sou yon chèk ak yon nouvo chèk. Se moun ki te peye Kosyon avèk Lajan Kach la ki dwe ranpli fòm sa a (sètadi Garan an). Ranpli fòm sa a, notarye li, epi soumèt li ansanm **avèk** yon ID gouvènman ki gen foto ou tankou yon lisans chofè, paspò oswa kat avantaj. Si ou pa gen yon ID valab gouvènman an bay, w ap bezwen bay kopi **de (2) fòm ID** pou verifye idantite ou. Omwen yon ID dwe gen yon foto ak siyati tankou yon ID travay oswa lekòl. Lòt kalite idantifikasyon akseptab yo gen ladan yon bòdwo sèvis piblik yo ba ou depi 60 jou, yon Kat ATM/Labank, oswa Kat Sekirite Sosyal. Pou jwenn lòt enfòmasyon, ale sou sitwèb Seksyon Kosyon an Lajan Kach/Tribinal ak Fideyikomi (Cash Bail/Court & Trust) nan www.nyc.gov/finance oswa kontakte nou nan nimewo 212-908-7619 oswa ale sou sitwèb nou nan nyc.gov/contactcashbail.

SEKSYON I - ENFÒMASYON SOU MOUN KI APLIKE A

Endike non ak adrès benefisyè ki mande yon blokaaj peman an.

1. Non Garan/Benefisyè: _____
EKRI NON FANMI GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE EKRI PRENON GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE
2. Adrès ou Kounye a: _____ Apt. #: _____
NIMEWO AK RI
- Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____
3. Nimewo Telefòn: _____ 4. Adrès Imèl: _____

SEKSYON II - ENFÒMASYON SOU KOSYON AN

1. Ekri non akize a avèk lèt detache: _____
NON FANMI PRENON
2. Ekri Nimewo Rejis, Akizasyon ak/oswa Resi Trezò anba la a:

a) # REJIS/AKIZASYON b) NIMEWO RESI TREZÒ

SEKSYON III - OTANTIFIKASYON

Mwen konfime mwen benefisyè ki gen non mwen endike anwo a epi mwen pa t resevwa chèk ki endike a epitou mwen mande Depatman Finans pou bloke peman sou chèk sa a epi pou bay yon nouvo chèk. Mwen rekonèt enfòmasyon mwen bay yo se enfòmasyon ki vrè ak kòrèk dapre tout sa mwen konnen.

Signature of Surety (Siyati Garan an)

Sworn to before me (Fè sou sèman devan mwen)

on (nan dat) _____, 20_____

Notary Public/Commissioner of Deeds (Notè Piblik /Komisyonè Dokiman)

Notary
Affix
Stamp
Here

POU OFISYÈL ITILIZE SÈLMAN

Amount of Check: \$ _____ Check Number: _____ Approximate Date Check Was Mailed: _____

Check "mailed to" Address: _____

Court Assets Member Approval and Date

Supervisor Approval and Date